

Porównanie tłumaczeń I Kronik 1:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Noe, Sem, Cham i Jafet.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Noe, Sem, Cham i Jafet.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Noe, Sem, Cham i Jafet.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Noe, Sem, Cham, i Jafet.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Noe, Sem, Cham i Jafet.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Noe, Sem, Cham i Jafet.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Noe, Sem, Cham i Jafet.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Noe, Sem, Cham i Jafet.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Noe, Sem, Cham i Jafet.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Noe, Sem, Cham i Jafet.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Ное. Сини Ноя: Сим, Хам, Яфет.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Noach, Szem, Cham, Jafet.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Noe, Sem, Cham i Jafet.

¹⁾ Wg G: Noe; synowie Noego: Sem, Cham, Jafet, Νωε υιοι Νωε Σημ Χαμ Ιαφεθ.